

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79/80 (1922)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Gut gelagerte,  
längsgelochte**

# Ia. Schlackensteine

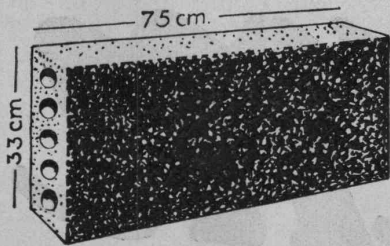
in Dicken von 6, 8, 10, 12, 15 cm.

Vorzügliches Bauprodukt für Isolierungen, Zwischenwände,  
Umfassungs- und Innenmauerwerk etc. etc.

**4 Stück 1 m<sup>2</sup>**

Bitten Offerten zu verlangen. Ständiges Dépôt **Hafen Riesbach-Zürich.**

**Beton-Schleuderwerke A.-G.** Schmerikon  
(ob. Zürichsee)



**In jedem  
Hause**



**in jeder  
Fabrik**

ist „MINIMAX“ der beste Feuerschutz

Stets löscherbereit

leicht zu handhaben

langjährig haltbar

**Rund 2 Millionen Apparate  
im Gebrauch**

Mehr als 60 000 Brände mit  
**Minimax** gelöscht

Verlangen Sie Prospekt Nr. 5

**Minimax-Gesellschaft**  
Zürich 8, Seehofstr. 4



Bevor Sie sie abliefern,  
schützen Sie Ihre Fabri-  
kate gegen Nässe, Rost

etc. durch Auslegen Ihrer  
Pack-Kisten mit unsern:

**Ia. unbesandete  
Dachpappe in ver-  
schiedenen Stärken**

lieferbar in Rollen von  
 $20 \times 1 = 20 \text{ m}^2$

**Ia. Asphalt-  
imprägniertes  
Packpapier**

lieferbar in Rollen von  
 $20 \times 1,30 = 26 \text{ m}^2$

Wir liefern diese Isolier-Papiere **billigst** und halten solche stets auf  
Lager. Bei Bedarf bitten wir Sie höflich, bei uns gefällige Offerte einzuholen.

**GYSEL & CIE.,**

ASPHALT-FABRIK  
KÄPFNACH

**HORGEN**

Telephon 24

Telegramme: Asphalt

**Cliche's** Armbruster &  
Söhne Zürich  
für Buchdruck Ob. Zäune Te. No. 50 65

**Drahtgeflecht - Drahtgewebe**  
Einzäumungen, Gitter & Siebe  
**DRAHTWARENFABRIK ZÜRICH**  
BAUMER & CO  
FROSCHAUGASSE 9 TELEPHON 315



## HASLER<sup>A.</sup> G. BERN

Automatische

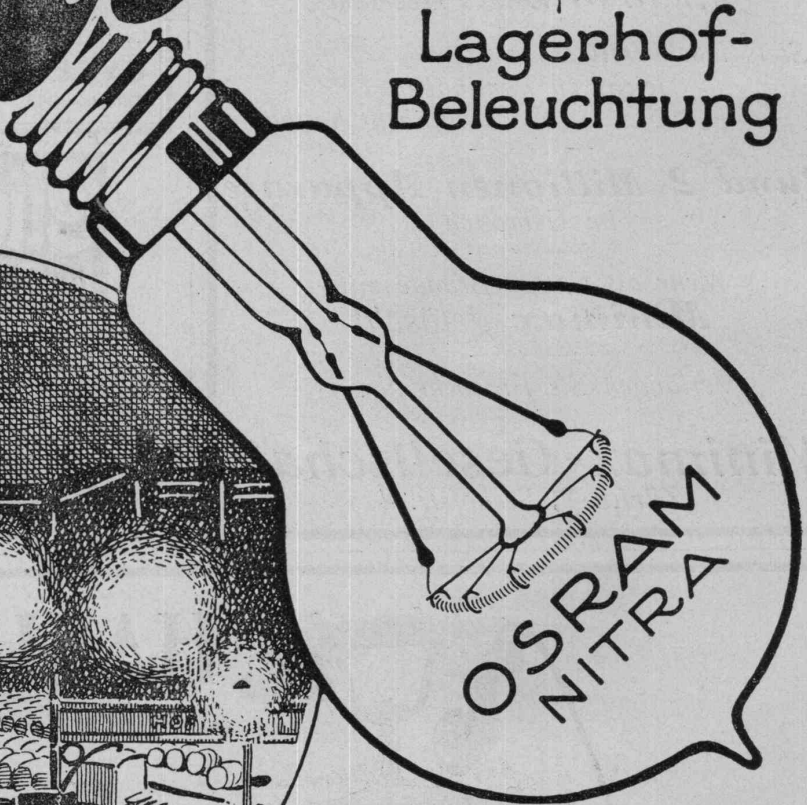
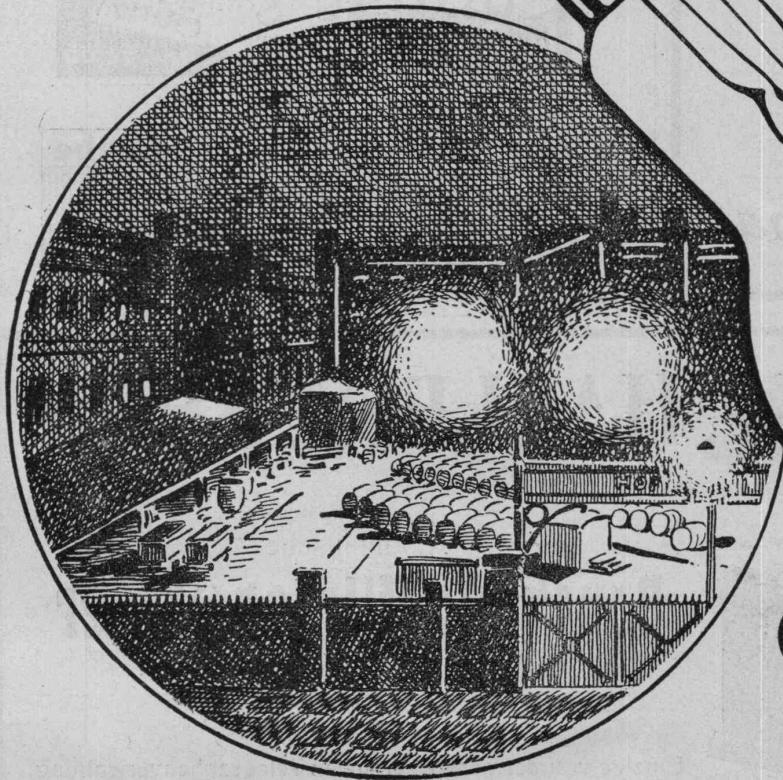
### Druckknopflinienwähler

mit Amtsanschluss

Einzige von der schweizerischen Telegraphenverwaltung  
genehmigte Konstruktion.

# Osram Nitra

für  
Lagerhof-  
Beleuchtung



OSRAM  
A. G.  
ZÜRICH



# E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau  
 Aargauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg  
 Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.  
 Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.  
 Portland-Cementfabrik, Laufen  
 Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg  
 Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.  
 Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

Neue Birstaler Portland-Cementfabrik bei Liesberg A.-G.  
 K. Hürlimann Söhne, Brunnen  
 Vereinigte Cementfabriken Rozloch A.-G.  
 Wilhelm Brodbeck, Liestal  
 Fabrique suisse de ciment Portland, St. Sulpice  
 Société des usines de Grandchamp et de Roche  
 Société Anonyme des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry  
 Société des usines du Furcil, Noiraigue

empfehlen ihren

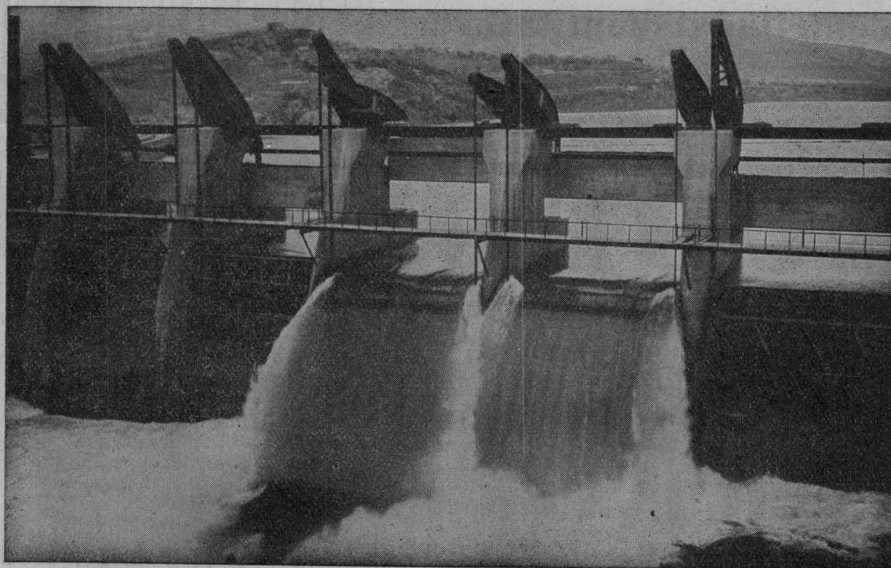
## la. Portland-Cement

Verkauf durch die Fabriken selbst

### Selbsttätiger Hochwasserschutz

bei Wehranlagen und Talsperren. Selbsttätige Wasserspiegel-  
 und Abflussregulierung an bestehenden und Neuanlagen.

**Selbsttätige und von Hand bedienbare Wehrkonstruktionen.**



Ausgeführt und im Bau über  
 2000 Meter Wehrbreite für  
 zirka 16000 m<sup>3</sup>/sek Regulier-  
 fähigkeit.

Illustrierter Katalog, Projekte  
 und Kostenanschläge.

**Stauwerke A.-G., St. Peterstrasse 15, Zürich 1**

**Submissions-Anzeiger**

Termin	Auskunftsstelle	Ort	Gegenstand
12. Septbr.	Gemeindekanzlei	Ennenda (Glarus)	Strasse nach den Ennetbergen (Länge 1400 m).
14. "	Regierungsgebäude	Sitten (Wallis)	Strasse Visp-Stalden mit Brücke über die Visp.
16. "	Hochbaubureau S. B. B.	Bern	Heizungs- und sanitäre Anlagen in der Lokomotivremise Thun.
15. Oktober	Obering. der S. B. B.	Basel	Elektr. Kraftstellwerkanlage und elektr. Streckenblockanlage im Bahnhof Biel.



# Ventilatoren

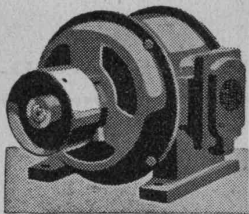
und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,  
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Trockne-Anlagen, Luft-  
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-  
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-  
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen  
nach

eigenen, langjährig bestbewährten  
Spezial-Konstruktionen.

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

## G. Meidinger & C<sup>ie</sup>, Basel



### Elektromotoren

für alle Stromarten

Umformer — Transformatoren — Generatoren

Hoch- und Niederdruck-

### Zentrifugal-Ventilatoren

elektrische Schmiede-Ventilatoren

## W. KOCH & Co ZÜRICH EISENBAU



### SCHMIEDEISERNE FENSTER

# FERRUBRON

die altbewährte Rostschutzfarbe

(für alle Eisen- und Blech-Konstruktionen)

**Sämtliche Lacke für das Baugewerbe**

**NAEGELY, ESCHMANN & CIE.**

Lack- und Farben-Fabrik Oerlikon-Zürich

Scizzirpapiere  
Paus-Detail  
Detailzeichen, hochtransp.  
Pauspapiere, geölt und ölfrei  
Zeichenpapiere, assortiert  
Schöllershammerzeichen  
in Bogen, für Geometer  
Lichtpauspapiere  
Millimeterzeichen- und  
Millimeterpauspapiere in  
Rollen u. Blocs, braun u. blau  
liefert rasch und billig  
Spezialgeschäft techn. Papiere  
G. Suter - Glogg, Basel 7.

**ALFR. GIESBRECHT, Spiegelfabrik, BERN** Helvetiastr. 17 & 17a.



# Plan-Kopien | Lichtpaus-

aller Art  
Paus- und Detail- Papiere und -Apparate.  
**ED. AERNI-LEUCH, BERN.**

## Patentverwertung

Die Inhaber der schweizerischen Patente:

Nr. 67653 vom 24. Oktober 1913, betreffend: „**Sockel für Masten aus Eisen, Holz, Zement etc.**“;

Nr. 76648 vom 21. Septbr. 1917, betreffend: „**Fundierung für Pfähle aus Eisen, Holz, Zement etc.**“ und

Nr. 88710 vom 30. Oktober 1919, betreffend: „**Pfahlgründung in armiertem Beton**“

wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

## Patentverwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 82273 vom 5. September 1918, betreffend:

„**Wage zum automatischen Wägen einer kontinuierlich fließenden Masse**“

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 85956 vom 30. Januar 1919, betreffend:

„**Optische Anzeigevorrichtung zum Sichtbarmachen von Energieeffekten**“

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Für Neubauten.

Grosser Posten **Einsteckschlösser mit Garnituren**, erstklassige Ausführung, für Zimmertüren und Wohnungsabschlüsse, Preis per Stück 4 Franken bei **A. Honegger**, Weinbergstr. 21, Zürich 1, Tel. Hottingen 83.88.

## Eisenbeton

Voranschläge — statische Berechnungen — Pläne.  
Bauleitung, Expertisen

Lieferung salpeterfreie Hohlsteine, „Patent Wörner“ und fertig bearbeiteter Rundeseisen.

**Bauer & Albrecht, Zürich 1**  
Ingenieur-Bureau.



Wohnhäuser-Kolonie in Herisau.

Bedachungen: Eternit Wagrechte Deckung, kupferbraun.  
Aussere Wandverkleidungen: Eternit-Quaderdeckung, hellgrau.

## Eternit Niederurnen.

## MARTI & Cie.

Landesplattenberg, ENGI-Glarus

**Dachschiefer**

in allen Sorten. Rohe und geschliffene

**Schieferplatten**

für alle Bauzwecke

Fensterlinsen, Plissolranlagen, Tischplatten,  
Ofen-Unterlags- und Deckplatten, Anschreib-  
und Schulwandtafeln

## EDWARD KING'S ERBEN

Maschinenfabrik u. Kesselschmiede

**Zürich - Wollishofen**

Gegründet 1891

Telephon: Selnau 18.25 — Telegramme: King Zürich

Dampfmaschinen

Dampfkessel

Dampf-Strassenwalzen

Locomobilen, Halblokomobilen

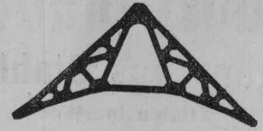
**Abwärme-Verwertungs-Anlagen**

Ganze Dampfinstallationen, Reservoirs, Armaturen

**Eisenkonstruktionen**

Prompte Lieferung

Sorgfältige Montage



## EISEN: KONSTRUKTIONEN

Brücken, Ständer,

Dachkonstruktionen

Kittlose

Glasbedachungen

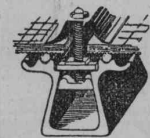
Bau- und Kunst-

Schlosserarbeiten

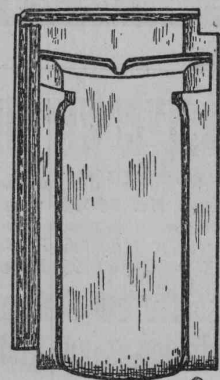
**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**

## KITTLOSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



**WALTHER & MÜLLER**  
**- BERN -**



## Glasziegel

Einf. Falz, Doppel-Falz,  
Nasenziegel

liefern billig ab Lager

**FRITZ BLASER & Co.**  
**Basel**

**PATENT-ANWÄLTE**  
**E. BLUM & C.** DIPL. INGENIEURE  
 GEGRÜNDET 1878 • ZÜRICH • BAHNHOFSTR. 74

## Lastwinden

ganz aus Stahl

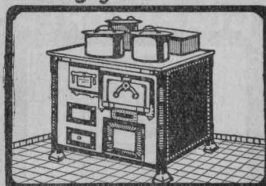
Präzisionsfabrikat

unerreicht an Leichtigkeit, Solidität und Zweckmässigkeit, 2, 5, 7, 10, 15 und 18 Tonnen Tragkraft, liefert ab grossem Lager zu denkbar billigsten Preisen.

**G. Bäumlín, Ing.**  
 Luzern

Telephon Nr. 40  
 Prospekte zu Diensten.

**OFENFABRIK**  
**SURSEE**  
 Grösste Ofenfabrik der Schweiz



**KÖCHHERDE**  
 für  
*Private*  
*Restaurants/Hotels*  
 Preislisten Gratis

## Patentverwertung

Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. 86093 vom 24. November 1916 nebst den Zusatzpatenten Nr. 90626, 90627, 92605, 92626 und 95800, betr.:

„Maschine zur Frequenzumformung u. zur gleichzeitigen Erzeugung von Wechselströmen verschiedener Frequenz“

wünscht diese Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben od. anderweitige Abmachungen für die Ausübung in der Schweiz zu treffen. Gefl. Anfragen befördert. Patentanwalt **J. Aumund, Ing.**, Plattenstrasse 26, Zürich 7.

## Schweizerische Bundesbahnen

### Konkurrenz-Eröffnung

Die **Generaldirektion** der S. B. B. eröffnet Konkurrenz über die Ausführung von

1. Zimmerarbeiten
2. Dachdeckerarbeiten
3. Spenglerarbeiten

für das Dienstgebäude des Unterwerkes Olten.

Pläne und Uebernahmebedingungen liegen im Hochbau-bureau der Generaldirektion in Bern, Dienstgebäude Mittelstrasse 43, Zimmer Nr. 17, zur Einsicht auf. Dasselbst können auch die Angebotformulare bezogen werden.

[Angebote sind mit der Aufschrift: „Dienstgebäude Unterwerk Olten, Zimmerarbeiten“ oder „Dachdecker-“ oder „Spenglerarbeiten“ bis 25. September 1922 der Generaldirektion der S. B. B. in Bern verschlossen einzureichen; sie bleiben bis 31. Oktober 1922 für den Unternehmer verbindlich.

Generaldirektion der S. B. B.

## Fabrik in Frankreich

Nähe Lyon, mit Wasserkraft und Industriegeleise, sehr günstig gelegen  
**zu verkaufen.**  
 Ev. Beteiligung an geeigneter Industrie.  
 Seriöse Offerten unt. Chiff. Z. H. 2619 befördert **Rudolf Mosse, Zürich 1.**

## Zu kaufen od. zu mieten gesucht zwei Seilbahnwinden

für elektrischen Antrieb geeignet, je für eine Zugkraft von ca. drei Tonnen dimensioniert und je mit Drahtseil von ca. 900 m Länge und 16 bis 20 mm Durchmesser. Offerten unter Chiffre Z. M 2623 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Drahtseile

580, 293 und 142 Meter lang, **billigst zu verkaufen.** Die Seile, die von einer Drahtseilbahn herrühren, sind alle 34 mm dick und noch sehr gut erhalten. Offerten beliebe man zu richten unter R. 4744 Lz. an die **Publicitas Luzern.**

## Tiefbohrungen

**Bohr- und Schacht-Sondierungen**  
 Rohrbrunnen-Anlagen — Schacht- und Sammel-Brunnen jeder Grösse — Komplette Quell- u. Grundwasser-Versorgungs-Anlagen — Stollenbau — Grundwasserabsenkungen — Foundationen jeder Art für Hoch- u. Tiefbau

**J. STRIKER, BERN**

Belpstr. 41 — Telephon-Nr. Bollwerk 59.63

## Gesucht

auf 1. Oktober 1922 (eventuell später) künstlerisch befähigter

## Architekt

mit mehrjähriger Praxis, selbstständig arbeitend. Offerten mit Angabe von Gehaltsansprüchen und Zeugnissen unter Chiffre Z. P. 2584 an

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Junger, erfahrener

## Architekt

mit mehrjähriger Praxis u. prima Referenzen **sucht Stelle** in Zürich oder Umgebung. Offert. unter Chiffre Z. O. 2625 befördert. **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Zu verkaufen**

**Lehrgerüst aus Hetzerbindern**, bestehend aus 4 zweiteiligen Bogen 18/94 cm, Pfeilhöhe 5 m, Spannweite 33 m, Nutzlast 300 t. Gut erhalten. An Geleiseanschluss gelagert. Zu besichtigen Basel-Dreispietz. Auskunft bei **W. & J. Rapp**, Hochstrasse 96, Basel.

## Theodolite

(Sartorius, Breithaupt, Heyde)

## Nivelliere

(Zeiss, G. Heyde)

ganz neu, zu stark reduzierten Preisen.

**Prismenfeldstecher**, 6 ×, à Fr. 75 mit Lederetui.

**Div. Präz.-Analoide, Barographen, Sextanten etc.**, neu, sehr billig.

**A. Steinbrüchel**, Ingenieur  
 Zürich 7, Fröbelstr. 16.

## Uebersetzungen

portugiesisch, englisch, französ., technischer und kommerzieller Natur, in Maschinenschrift-Ausführung. Offerten unter Chiffre Z. E. 2637 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 85956 vom 30. Januar 1919, betreffend:

„**Optische Anzeigevorrichtung zum Sichtbarmachen von Energiewirkungen**“

wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich, Löwenstrasse 51.

## TREIBRIEMEN

Transportbänder, Riemenverbinder liefert ab Lager

**Ad. Schlatter, Dietikon-Zch.**



## Planwettbewerb neue Kornhausbrücke über die Limmat in Zürich.

Die Stadt Zürich eröffnet einen öffentlichen Wettbewerb unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder seit 1. Januar 1920 niedergelassenen Fachleuten und Firmen um Pläne für die projektierte Kornhausbrücke über die Limmat in Zürich.

Einlieferungsfrist: 28. Februar 1923.

Für höchstens fünf Preise  
sind 30000 Fr. ausgesetzt.

Unterlagen samt Programm können vom Tiefbauamt der Stadt Zürich gegen Einzahlung von 50 Fr. bezogen werden. Sie sind vom 1. bis 16. September 1922 im Stadthaus Zürich 1, 3. Stockwerk, im Korridor gegen die Fraumünsterkirche zur Besichtigung ausgestellt.

ZÜRICH, den 31. August 1922.

BAUVERWALTUNG I  
DER STADT ZÜRICH.

## Bauarbeiten für Kabellegungen

Ueber die Erstellung von Zoreskanalanlagen in der Stadt Zürich wird freie Konkurrenz eröffnet.

Baulänge in verschiedenen Teilstücken ca. 4700 m  
Erdbewegungsarbeiten, Graben und Schächte ca. 1800 m<sup>3</sup>  
Betonarbeiten für Schächte und Masten ca. 120 m<sup>3</sup>

Pläne und Bedingungen sind beim Telephonbureau Zürich Brandschenkestrasse Nr. 25, Zimmer 41, zur Einsicht aufgelegt. Die Eingabeformulare können daselbst bezogen werden.

Uebernahmsofferten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Angebot für Bauarbeiten in Zürich“ versehen bis zum 25. September franko einzusenden an das

Telephonbureau Zürich.

## Wasserversorgung Bärschwil (Solothurn)

Die Einwohnergemeinde Bärschwil eröffnet Konkurrenz über nachstehende Arbeiten und Lieferungen für die Erstellung ihrer Wasserversorgungsanlage (Notstandsarbeit):

1. Quellenfassung mit Brunnstuben
2. Reservoir Bärschwil, 300 m<sup>3</sup> in Eisenbeton
3. Reservoir Wiler, 120 m<sup>3</sup> in Eisenbeton.
4. Liefern u. Verlegen v. gusseisernen Muffenröhren v. Choindenz:  

40	75	90	100	125	150	180 mm Lw.
500	615	1050	1370	1640	185	300 m
5. Liefern und Versetzen von 8600 kg Formstücken, 31 Schieberhähnen und 33 Ueberflurhydranten
6. ca. 5500 m Grabarbeit
7. Hauszuleitungen und Hausinstallationen.

Pläne und Bedingungen können ab 17. September auf dem Bureau der Kalkfabrik Bärschwil eingesehen werden, woselbst auch Eingabeformulare bezogen werden können. Eingaben sind verschlossen, mit der Aufschrift „Offerte für die Wasserversorgung“ bis zum 30. September a. c. an Herrn Kantonsrat Affolter in Bärschwil zu richten.

Solothurn, den 5. September 1922.

Die Bauleitung:  
Ingenieur-Bureau H. & E. Salzmann.

## Gesucht Bautechnik.-Bauführer

in ein Baugeschäft der Ostschweiz, zu baldigem Eintritt, für Platz und Bureau. Womöglich gelernter Maurer. Offerten unter Chiffre Z. U. 2545 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Seltene Occasion!

Garantiert ganz neuer, ungebrauchter

## 4-5 Tonnen-Lastwagen

Modell 1920. Eleganter, moderner Wagen. Bereifung 820×120 und 1050×140 doppelt. Differential-Sperre, Kettenantrieb (Ketten verschalt in Oel laufend), rassiger, ruhig laufender Blockmotor modernster Konstruktion, 35 bis 40 PS, Bohrung 105, Hub 160. **Prima Bergsteiger**, bei sofortiger Wegnahme und Barzahlung zum aussergewöhnlichen

**Gelegenheitspreis v. Fr. 9800.**

Offerten unter Chiffre Z. P. 2605 befördert  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Ein Einphasen-Turbo-Generator

330 KW, 4000 Volt, 850 Touren, mit angebautem Erreger, mit kompletter Schaltanlage, Fabrikat B. B. C., wenig gebraucht, sofort greifbar, ist

**zu verkaufen.**

Interessenten sind gebeten, sich an Chiffre H. 4712 Lz. an Publicitas Luzern zu wenden.

Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten

**IMER & DE WURSTENBERGER** vormals  
**EIMER-SCHNEIDER** INGENIEUR GENÈVE

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 61531 vom 20. August 1912, P. Kestner, auf: „Röhrenkessel“.

Nr. 83988 vom 7. September 1918, Mme. M. Nadal Felip, auf: „Vorrichtung an Fahrzeugen zur Verbindung der Aufhängefedern mit den Wagenachsen“.

Nr. 91786 vom 28. September 1916, J. M. Draper, auf: „Vorrichtung zur Trennung der Feinkohle, der Erze und anderen ähnlicher Substanzen von den damit gemischten Mineralien oder beliebigen Substanzen durch die Schwerkraft“.

Nr. 64325 vom 18. September 1912, W. A. Price, auf: „Asynchrone Induktionsmaschine, deren Statorwicklung mittelst eines Kommutators von einer Gleichstromquelle gesperrt wird“.

Nr. 72718 vom 18. Juni 1915, G. Josephy's Erben, auf: „Antrieb mit wechselnder Geschwindigkeit für Ringspinn- und Ringzwirnmaschinen“.

Nr. 46044 vom 30. September 1908, Lanston Monotype Corp. Ltd., auf: Vorrichtung zur selbsttätigen Erzeugung der Ausschlusszeichen bei Maschinen zum Lochen von Registerstreifen zum Steuern von Setzmaschinen“.

Nr. 46338 vom 19. September 1908, Lanston Monotype Corp. Ltd., auf: „Registerstreifen-Lochmaschine“.

Nr. 66146 vom 11. Oktober 1913, A. Soennecken, auf: „Füllfederhalter mit Sicherung gegen den Bruch von Innenteilen“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & de Wurstenberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingenieur-Conseil, 59, Rue du Stand, Genève, weiterbefördert.



# SCHWEIZ LINOLEUM



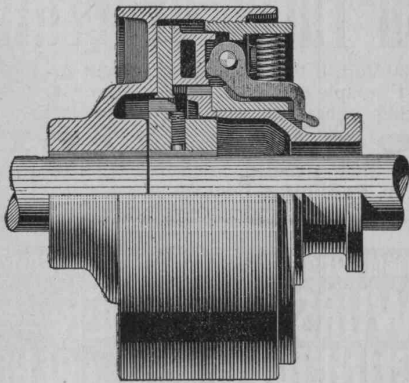
„HELVETIA MARKE“

GRANIT - UNI - JASPE - KORK - INLAID

Linoleum A.-G., Giubiasco (Schweiz)



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



Bann-Kupplung, Typ NN,  
zur Verbindung zweier Wellen

## BENN-KUPPLUNG

Patentiert in allen Industriestaaten.

Durch langjährige Erfahrungen vervollkommnete Reibungskupplung.  
Vollständig geschlossen. Reibungsflächen scheibenförmig.

Keine vorstehenden Teile.

Zum Ein- oder Ausrücken bei jeder Kraft und Geschwindigkeit während des Betriebes

## TRANSMISSIONEN

Komplette Anlagen für alle Industriezweige.

## Patent-LENIX-Getriebe.

Ausführungsrecht für die Schweiz.

GENÈVE

SUISSE

# ATELIERS DES CHARMILLES S.A.

109, ROUTE DE LYON

IMMEUBLES DE L'ANCIEN STÉ AME PICCARD, PICTET & C<sup>IE</sup>

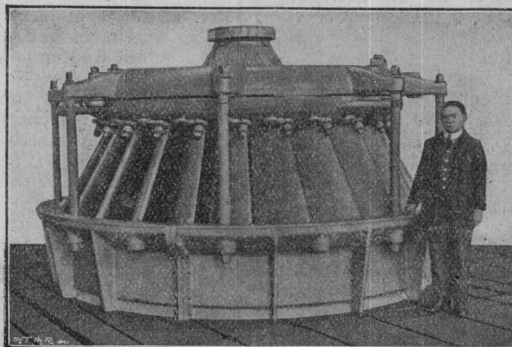
## TURBINES HYDRAULIQUES & RÉGULATEURS

BREVETÉS  
Licences de brevets PICCARD, PICTET & C<sup>ie</sup>.

## CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

## FONDERIE

DE FER & DE BRONZE



Usine de Chèvres (Genève)  
Turbine de 2000 HP, sous 7 mètres de chute.

## LICENCIÉS & AGENTS GÉNÉRAUX:

G<sup>DE</sup> BRETAGNE, DOMINIONS & COLONIES  
ANGLAISES  
VICKERS LIMITED, LONDRES

HOLLANDE & COLONIES NEERLANDAISES  
M<sup>RS</sup> STORK FRÈRES à HENGLO (o.) HOLLANDE

ESPAGNE  
M<sup>R</sup> SEVERIANO GONI, Ing., Lealtad, 11, MADRID

BELGIQUE  
M<sup>R</sup> JULES DEFAYS, Ing., 24, Av. de l'Hippodrome, Bruxelles